

СТАНДАРТ ЕЭК ООН FFV-08,
касающийся сбыта и
контроля товарного качества
БРЮССЕЛЬСКОЙ КАПУСТЫ

ИЗДАНИЕ 2017



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
Нью-Йорк и Женева, 2017

Примечание

Рабочая группа по сельскохозяйственным стандартам качества

Коммерческие стандарты Рабочей группы по сельскохозяйственным стандартам качества Европейской Экономической Комиссии ООН (ЕЭК ООН) содействуют развитию международной торговли, стимулируют производство высококачественной продукции, повышают рентабельность производителей и защищают интересы потребителей. Стандарты ЕЭК ООН используются правительственными организациями, производителями, торговцами, импортерами и экспортерами, а также другими международными организациями, и охватывают широкий круг сельскохозяйственных товаров, включая свежие фрукты и овощи, сухие и сушеные фрукты, семенной картофель, мясо, срезанные цветы, яйца и яичные продукты.

Любая страна-член Организации Объединенных Наций может принимать равноправное участие в деятельности Рабочей группы. Дополнительную информацию о сельскохозяйственных стандартах ЕЭК ООН можно получить на нашем вебсайте: www.unece.org/trade/agr/.

Настоящее издание стандарта на брюссельскую капусту основывается на документе ECE/TRADE/C/WP.7/2010/INF.38, пересмотренном и принятом на шестьдесят шестой сессии Рабочей группы.

Стандарт приведен в соответствие с Типовой Формой Стандартов (2017)

Используемые в данной публикации обозначения и приводимые в ней материалы не выражают мнение Секретариата Организации Объединенных Наций относительно правового статуса той или иной страны, территории, города или района, или их властей или относительно делимитации их границ. Упоминание конкретных компаний или товаров/услуг не означает, что Организация Объединенных Наций отдает им предпочтение.

Все материалы могут безвозмездно воспроизводиться или перепечатываться при условии ссылки на источник.

Замечания и запросы можно посылать по адресу:

Agricultural Standards Unit
Economic Cooperation and Trade Division
United Nations Economic Commission for Europe
Palais des Nations
CH-1211 Geneva 10, Switzerland
E-mail: agristandards@unece.org

Стандарт ЕЭК ООН FFV-08, касающийся сбыта и контроля товарного качества брюссельской капусты

I. Определение продукта

Положения настоящего стандарта распространяются на брюссельскую капусту, представляющую собой боковые почки разновидностей (культурных сортов), полученных от *Brassica oleracea var. gemmifera DC.*, поставляемые потребителям в свежем виде; брюссельская капуста, предназначенная для промышленной переработки, исключается.

II. Положения, касающиеся качества

Целью настоящего стандарта является определение требований, касающихся качества брюссельской капусты после подготовки и упаковки.

Однако, в случае его применения на стадиях после отправки на экспорт, у продуктов может проявляться по сравнению с требованиями стандарта:

- незначительная утрата свежести и упругости
- незначительное ухудшение состояния, вызванное их развитием и тенденцией к порче.

Собственник/продавец продуктов не может выставлять такие продукты или предлагать их на продажу, или доставлять, или сбывать их любым иным образом, кроме как в соответствии с настоящим стандартом. Собственник/продавец несет ответственность за соблюдение такого соответствия.

A. Минимальные требования

Брюссельская капуста всех сортов, с учетом специальных положений, предусмотренных для каждого сорта, и разрешенных допусков, должна быть:

- неповрежденной
- доброкачественной; продукт, подвергшийся гниению или другому виду порчи, что делает его непригодным к употреблению, не допускается
- чистой, практически без каких-либо заметных посторонних веществ
- свежей на вид
- практически без насекомых-вредителей
- практически без повреждений, вызванных насекомыми-вредителями
- без чрезмерной поверхностной влажности
- без какого-либо постороннего запаха и/или привкуса.

Кочерыжка со снятыми внешними листьями должна быть подрезана непосредственно под оставленными листьями. Кочерыжка с неснятыми внешними

листьями должна иметь чистую поверхность слома у основания без других прилегающих частей растения.

Степень развития и состояние брюссельской капусты должны быть такими, чтобы продукт мог:

- выдерживать перевозку, погрузку и разгрузку
- доставляться в место назначения в удовлетворительном состоянии.

В. Классификация

Брюссельская капуста подразделяется на два сорта, определяемые ниже:

i) Первый сорт

Брюссельская капуста этого сорта должна быть хорошего качества. Она должна иметь характерные признаки своей разновидности.

Она должны быть:

- твёрдой
- хорошо закрытой
- без повреждений, вызванных морозом
- хорошо окрашенной в случае брюссельской капусты со снятыми внешними листьями.

Однако могут допускаться следующие незначительные дефекты при условии, что они не влияют на общий внешний вид, качество, сохраняемость и товарный вид продукта в упаковке:

- незначительный дефект формы
- незначительная потеря окраски неснятых внешних листьев
- незначительные дефекты кожицы
- незначительные повреждения внешних листьев.

ii) Второй сорт

К этому сорту относится брюссельская капуста, которая не может быть отнесена к первому сорту, но отвечает минимальным требованиям, перечисленным выше.

Могут допускаться следующие дефекты при условии, что брюссельская капуста сохраняет присущие ей характерные признаки качества, сохраняемость и товарный вид:

- дефекты формы
- дефекты окраски
- дефекты кожицы
- незначительная утрата твердости
- меньшая закрытость, но не открытость
- незначительное повреждение, вызванное морозом.

III. Положения, касающиеся калибровки

Калибровка производится по максимальному диаметру сечения.

Минимальный диаметр должен составлять:

- 10 мм для брюссельской капусты со снятыми внешними листьями
- 15 мм для брюссельской капусты с неснятыми внешними листьями.

Для обеспечения однородности по размеру, разница в размере между головками брюссельской капусты в одной и той же упаковке не должна превышать 20 мм.

Однородность по размеру обязательна для продукции первого класса.

IV. Положения, касающиеся допусков

На всех этапах реализации в каждой партии допускается наличие продукции, не отвечающей установленным для указанного сорта требованиям в отношении качества и размеров.

A. Допуски по качеству

i) Первый сорт

В общей сложности допускается наличие 10% по количеству или весу брюссельской капусты, не соответствующей требованиям этого сорта, но отвечающей требованиям второго сорта. В пределах этого допуска не более 1% общего количества может составлять продукция, которая не удовлетворяет ни требованиям качества второго сорта, ни минимальным требованиям, или продукция, подверженная деградации.

ii) Второй сорт

В общей сложности допускается наличие 10% по количеству или весу брюссельской капусты, не удовлетворяющей ни требованиям этого сорта, ни минимальным требованиям. В пределах этого допуска не более 2% общего количества может составлять продукция, подверженная деградации.

B. Допуски по размеру

Для всех категорий качества: в общей сложности допускается наличие 10% по количеству или весу брюссельской капусты, не отвечающей требованиям калибровки.

V. Положения, касающиеся товарного вида

A. Однородность

Содержимое каждой упаковки должно быть однородным; каждая упаковка должна содержать только брюссельскую капусту одного и того же происхождения, разновидности или товарного вида, качества и размера (в случае калибровки).

Видимая часть содержимого упаковки должна соответствовать содержимому всей упаковки.

B. Упаковка

Брюссельская капуста должна быть упакована таким образом, чтобы обеспечивалась надлежащая сохранность продукта.

Материалы, используемые внутри упаковки, должны быть чистыми и такого качества, чтобы не вызывать внешнего или внутреннего повреждения продукта. Использование материалов, в частности бумаги или этикеток, с торговыми спецификациями, разрешается при условии, что для нанесения текста или наклеивания этикеток используются нетоксичные чернила или клей.

Наклейки, прикрепляемые на продукт в индивидуальном порядке, должны быть такими, чтобы в результате их снятия не оставалось видимых следов клея и не образовывалось дефектов кожуры.

В упаковках не должно содержаться никаких посторонних веществ.

VI. Положения, касающиеся маркировки

На каждой упаковке¹ четким и нестираемым шрифтом должны наноситься следующие данные, сгруппированные на одной стороне и видимые снаружи.

A. Опознавательные обозначения

Упаковщик и/или отправитель/экспортер:

Наименование и физический адрес (например, улица/город/район/почтовый код и страна, если она отличается от страны происхождения) или кодовое обозначение, официально признанное компетентной национальной инстанцией², если страна, применяющая такую систему, включена в перечень базы данных ЕЭК ООН.

¹ Эти положения о маркировке не применимы к потребительским упаковкам, содержащимся в упаковках. Однако они распространяются на упаковки для продажи (потребительские упаковки), реализуемые по отдельности.

² Национальное законодательство ряда стран требует четкого указания наименования и адреса. Однако в случае применения кодового обозначения необходимо в непосредственной близости от кодового обозначения проставить отметку "упаковщик и/или отправитель" (или соответствующие сокращения), а перед кодовым обозначением должен стоять (буквенный) код

В. Характер продукта

- «Брюссельская капуста со снятыми внешними листьями» или «Брюссельская капуста с неснятыми внешними листьями», если содержимого продукта не видно снаружи.

С. Происхождение продукта

- Страна происхождения³ и, факультативно, район производства или его национальное, региональное или местное название.

Д. Товарные характеристики

- Сорт
- Размер, выраженный минимальным и максимальным диаметрами.

Е. Официальная пометка о контроле (факультативно)

Принят в 1964 году

Последний раз пересмотрен в 2010 году

Стандарт приведен в соответствие с Типовой Формой Стандартов 2017

страны/района (ИСО 3166), относящийся к сертифицирующей стране, если она отличается от страны происхождения.

³ Должно указываться полное или обычно используемое название.